

# Deutsche Rundschau

früher Ostdeutsche Rundschau

in Polen

Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 820 M., monatl. 275 M. In den Ausgabestellen vierteljährl. 750 M., monatl. 250 M. Bei Postbezug vierteljährl. 825 M., monatl. 275 M. In Deutschland unter Streifband monatl. 15 M. deutsch. — Einzelnummer 20 M. — Bei höherer Gewalt, Betriebsförderung, Arbeitsniederlegung oder Ausperrung hat der Bezieher keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Für Polen und Pommern die 34 mm breite Kolonialzeile 30 M., die 90 mm breite Reklamezeile 100 M. Für das übrige Polen 40 bzw. 120 M. Ausland und Freistadt Danzig 3 bzw. 10 deutsche M. Bei Plakatvorrichtung und schwierigem Satz 50 % Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich. — Öfferten u. Auskunftsgebühr 20 M. Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postcheck-Konto Stettin 1847.

Nr. 47.

Bromberg, Mittwoch den 22. März 1922.

46. Jahrg.

## Der Jahrestag der polnischen Staatsverfassung.

Am 17. März war ein Jahr seit dem Tage verflossen, an dem das große Werk der Verfassung nach zweijähriger Arbeit glücklich vollendet wurde, ein Werk, das durch seinen Wortlaut uns noch immer das Ansehen der zivilisierten Welt erhielt. Wir polnischen Bürger deutscher Zunge erinnern uns jenes Kampfes, der in den Märztagen des vorigen Jahres an der Wiejskastraße in Warschau tobte, als es galt, die Grundgesetze des polnischen Staates zu schaffen. Wir erinnern uns der Zeit, da sich im Sejm zwei feindliche Parteien gegenüberstanden. Auf der einen Seite war es der Klerus, der uns in das Mittelalter zurückwerfen wollte, auf der anderen Seite die freiheitlich gesinnten Bürger Polens, die uns den modernen und kulturellen Aufgaben entgegenzubringen bemüht waren, die eines europäischen Staates würdig sind. Schließlich hat der gesunde Verstand des polnischen Volkes die Oberhand gewonnen, und der Geist der neuen Zeit sollte über das finstere rückständige Wesen triumphieren. Mit Recht sagte damals nach der Abstimmung einer der Abgeordneten: „Das ist ein Sieg des gesunden Verstandes in Polen!“

Ein Jahr ist seit jenem Tage verflossen. In der Weltgeschichte bedeutet diese Zeit so viel wie ein Tropfen im Meer, jedoch für die deutsche Minderheit in Polen ist es ein Jahr großer Enttäuschungen gewesen. Wir wollen heute nicht auf all die Einzelheiten der Drangsalierungen, die im Laufe des Jahres an den polnischen Bürgern deutscher Zunge im Lande verübt worden sind, zurückkommen, müssen aber doch das eine sagen, daß sie uns, trotz der Verfassung, immer noch wie ein Alpdruck auf dem Herzen liegen.

Auf Grund des § 96 der Verfassung sind alle Bürger vor dem Gesetz gleich. Die öffentlichen Ämter sind zu den geschicklich vorgeschriebenen Bedingungen in gleichem Maße allen zugänglich. Und wie erhabend klingt doch § 109. Wir lesen dort: „Jeder Bürger hat das Recht, seine Nationalität zu bewahren und seine Sprache und nationalen Eigentümlichkeiten zu pflegen. Besondere staatliche Gesetze sichern den Minderheiten im polnischen Staat die volle freie Entwicklung ihrer nationalen Eigentümlichkeiten mit Hilfe von autonomen Minderheitsverbänden öffentlich-rechtlichen Charakters im Umfang der Verbände der allgemeinen Selbstverwaltung.“

Aber gerade in dieser Hinsicht wird oftmals eine Politik betrieben, die ein direkter Hohn auf die grundlegenden Bestimmungen der Gleichberechtigung aller Bürger ist.

Der „Robotnik“ gibt seinem Leitartikel zum ersten Jahrestage der Staatsverfassung Polens die Überschrift „Die schlafende Königin“ und schreibt u. a.:

„Der erste Jahrestag des Beschlusses der Verfassung ist der Jahrestag ihrer Nichterfüllung. Der Sejm hat bisher kein einziges Gesetz angenommen, das zum Ziele gehabt hätte, die eine oder die andere Vorschrift der Verfassung zu verwirklichen. Die Regierung hat dem Sejm keinen einzigen derartigen Gesetzentwurf vorgelegt.“

Ohne uns um die Erschöpfung des Themas zu bemühen, wollen wir einige der erstenen Beispiele anführen, die beweisen, in welchem Widerspruch sich unsere Gesetzesgebung zur Verfassung befindet.

Der 76. Artikel der Verfassung besagt, daß „die Friedensrichter der Regel nach von der Bevölkerung gewählt werden sollen“. — Es geschieht direkt entgegenge setzt.

Der 88. Art. verlangt die Einführung von Geschworenengerichten. — Im ehemaligen russischen Teilgebiet gibt es gar keine Geschworenengerichte und in den beiden anderen Teilgebieten wirken sie auf Grund früherer deutscher und österreichischer Vorschriften.

Art. 73 steht ein Verwaltungsgerichtswesen mit einem Obersten Verwaltungsgerichtshof an der Spitze vor, dessen Aufgabe es sein soll, die Rechtmäßigkeit von Verwaltungsakten zu beschließen. Diese Vorschrift ist für die Feststellung der Rechtmäßigkeit und zur Niedrighaltung von Übergriffen der Verwaltungsbehörden außerordentlich wichtig. Aber solch ein Verwaltungsgerichtswesen gibt es bisher nicht.

Art. 4 lautet: Das Staatsgesetz stellt alljährlich den Staatshaushaltplan für das künftige Jahr fest. — Bisher hatten wir keinen einzigen Haushaltspian, der gesetzmäßig beschlossen worden wäre.

Art. 5 besagt, die alljährliche Rekrutenaushebung darf nur auf gesetzesbasiertem Wege erfolgen. — Die Rekrutenaushebung ordnet das Kriegsministerium an, ohne den Sejm zu befragen.

Der 6. und die folgenden Artikel beziehen sich auf die Finanzgesetzung. Also: die Aufnahme einer Staatsanleihe kann nur auf Grund des Gesetzes erfolgen. Die Regierung hat Anleihen aufgenommen, ohne den Sejm zu befragen. „Der Verkauf, Tausch und die Beläufung unbeweglichen Staatsgegenstands“ darf gleichfalls nur auf Grund des Gesetzes erfolgen. Der Sejm hat Herrn Michalski das Recht verliehen, mit Ausnahme der Eisenbahnen, über das unbewegliche staatliche Eigentum zu verfügen. Die „Besteuerung“, die „Festsetzung von Zöllen“ kann ebenso nur auf Grund des Gesetzes erfolgen. Der Sejm hat dem Finanzminister das Recht verliehen, die indirekten Steuern beliebig zu erhöhen und dem Handelsministerium — die Zölle beliebig festzusetzen (in Wirklichkeit aber, wie interessierte Personen es ihm aufzulüften).

Art. 98: „Kein Geist darf einem Bürger den Gerichtsweg zur Untersuchung von Unrecht und Schädigung verschließen.“ — Dieser Artikel singt wie eine heisende Ironie auf die Wirklichkeit. Denn tatsächlich sind alle Wege zur

Untersuchung von Unrecht und Schädigung im Falle eines ungewöhnlichen Vorfalles verschlossen.

Art. 105: „Die Freiheit der Presse wird gewährleistet.“ — Freiheit der Presse — unter Anwendung der Paragraphen des zaristischen Kodexes gegen die Pressefreiheit! Freiheit der Presse bei einem Konfiszierungssystem in Galizien!

Art. 119: „Der Unterricht in den Staats- und Kommunalsschulen ist unentbehrlich.“ — In Wirklichkeit wird für den Unterricht in den Staatschulen bezahlt.

Wir haben hier einige lose Beispiele angeführt. Aber wir könnten die ganze Verfassung durchgehen und fast an jedem ihrer Artikel würde der krasse Widerspruch hervortreten, wie er zwischen dem Geiste und Buchstaben der Verfassung einerseits und dem Stande unserer Gesetzgebung andererseits besteht, ganz abgesehen schon von der Verwaltung und Gerichtspraxis.

Wir sind uns zwar der Tatsachen bewusst, daß die Centralbehörden in Warschau der deutschen Minderheit gegenüber mitunter einen durchaus loyalen Standpunkt an den Tag legen, doch läßt das Benehmen der Unterbehörden oftmals viel zu wünschen übrig. Vielleicht ist dies damit zu entschuldigen, daß der Staat viel Hände und weniger Köpfe braucht, und daß es in unserem Lande an intelligenten Kräften mangelt, liegt ja klar auf der Hand. Deshalb ist es die Pflicht der hiesigen Bürger deutscher Zunge, dem Reich tüchtige und tapfrägige Männer zu geben, die geeignet sind, am Aufbau des Landes mitzuwirken. Wenn wir auch verschiedenen Ständen angehören, so haben wir dennoch der Heimat gegenüber alle gleiche Pflichten zu erfüllen.

Wir wollen am ersten Geburtstage der Verfassung der Regierung kein direktes Misstrauen entgegenbringen, sie aber dazu auffordern, endlich die nötigen Schritte zu unternehmen und die im Widerspruch mit der Konstitution stehenden Gesetze zu beseitigen. Dann wird sie auch voll und ganz das Vertrauen der gesamten Bevölkerung erringen.

## Republik Polen.

### Bor der Generale Entscheidung.

Man rechnet damit, daß die deutsc h-polinische Verhandlungen noch in der kommenden Woche zum Abschluß gelangen. Präsident Galonder dürfte wahrscheinlich schon in den ersten Tagen der Woche den Vermittlungsvorschlag zwischen den beiden Volksmächtigkeiten in den noch nicht gelösten Fragen vornehmen. Das nahe stehende Ende der Verhandlungen kennzeichnet sich auch äußerlich bereits in einem fortschreitenden Abbau der deutschen Abordnung.

### Übernahme Oberschlesiens im Juni?

Warschau, 19. März. Bisher herrschte in hiesigen Kreisen die Ansicht, daß die Übernahme Oberschlesiens durch Deutschland und Polen im Mai erfolgen wird. Gegenwärtig zeigt sich in den Kreisen des Volksbundrates die Tendenz, die Übernahme auf den Juni, und zwar auf die Mitte des Monats zu verschieben.

### Die Beantwortung der Drohnote Tschischkins.

II. Warschau, 20. März. In seiner Antwortnote auf die sowjetrussische Note wegen des Besiebens weißgardistischer Organisationen in Polen betont Außenminister Skirmunt, daß Polen keinerlei feindliche Absichten gegen Russland habe. Skirmunt versichert ferner, daß auf polnischem Territorium keinerlei Überfall auf Russland vorbereitet werde und stimmt schließlich der russischen Forderung zu, daß alle Schritte unternommen werden sollen, um zu verhindern, daß die Sowjetregierung irgendeinen Anlaß zur Verwirrung ihrer Drohungen erhalten.

### Zu den neuen Schulgesetzen in Polen.

In Ergänzung unseres diesen Gegenstand behandelnden Artikels sei noch nachgetragen: Das Gesetz über die Gründung und die Unterhaltung öffentlicher Volkschulen sieht ein Neß einheitlich gestalteter Volkschulen für ganz Polen vor. Die Maschen dieses Neß sollen die Schulbezirke bilden. Diese haben folgende Bezeichnungen zu erfüllen: a) der Weg des Schulkindes zur Schule darf 3 Kilometer nicht überschreiten, b) der Bezirk hat eine möglichst hohe Zahl schulpflichtiger Kinder zu umfassen; ihre Zahl darf aber 650 nicht übersteigen, c) die Mindestzahl der Kinder eines Schulbezirks beträgt 40. Dort, wo in einem Umlauf von 3 Kilometern 40–60 Kinder wohnen, kann eine einflässige Schule gegründet werden, bei 61 bis 100 Kindern eine dreiflässige usw. Übersteigt die Zahl der Kinder eines Schulbezirks 200, so ist eine siebenklassige Schule einzurichten. An dieser haben 7 Lehrpersonen zu wirken, außerdem als Leiter eine 8. Lehrperson. Sind über 650 Schüler vorhanden so ist ein zweiter Schulbezirk zu bilden. Die Tendenz des Gesetzes ist zweifellos die Erzielung einer möglichst entwickelten Volkschule. Das geht schon daraus hervor, daß dem Schulkinde ein Schulweg bis zu 3 Kilometern auferlegt wird, um nicht in jeder Ortschaft eine zwar begrenzte, aber wenigklassige Schule einrichten zu müssen.

### Der Fall Tiedemann.

In Verbindung mit der Nachricht, daß das Posener Departement das seinerzeit von Herrn von Tiedemann eingereichte Gesuch um Verleihung der polnischen Staatsangehörigkeit untersucht habe, will die „Gaz. Warsz.“ die Beweggründe erfahren haben, die das Departement bei der Befürwortung des Gesuchs geleitet haben: Man habe damit gerechnet, daß die Anerkennung der polnischen Staatsangehörigkeit an Herrn von Tiedemann, der bekanntlich ein Kämpfer der preußischen Ostmarkenpolitik gewesen ist, im Westen als Beweis weitgehender liberaler Gesinnung der polnischen Regierung gelten werde. Zugleich habe man gewußt, daß der Erwerb des Staatsbürgertums dem Antragsteller keinen Nutzen bringen werde, da er den Bestimmungen des Versailler Friedensvertrages unterliege.

### Posener Eisenbahnerforderungen.

In einer dieser Tage in Posen abgehaltenen Eisenbahnerversammlung wurde nach vorangegangenen Le-

hasten Verhandlungen folgende Resolution angenommen:

„Gefordert wird 1. die Bewilligung einer einmaligen Zulage in Höhe von 80 Prozent bis Ende März, zum Ausgleich für die bisher bewilligten Zulagen. Diese Zulagen sollen auch den vom Militär entlassenen Eisenbahner, auch wenn sie nach dem in Frage kommenden Zeitpunkt eingestellt worden sind, ab 1. Januar 1922 gezahlt werden. 2. Gefordert wird die sofortige Revision und eine einheitliche Auflistung der Löhne. Reduzierung der einzelnen Lohnkategorien bis auf 12. Verringerung der Lohnzone bis auf 2. Steigerung der Bezüge, bis sie auch tatsächlich den wirklichen Lebensbedürfnissen entsprechen. Falls diesem Verlangen nicht entsprochen werden kann, wird eine Zulage ab 1. April in Höhe von 120 Prozent verlangt. 3. Die Eisenbahner fordern die volle Gewährung der Zulagen für sämtliche Angestellten im Falle der Krankheit und eine entsprechende Regelung der Renten- und Pensionsbezüge. 4. Gleichzeitig legen wir Protest gegen die Verhängung von Geldstrafen und Entlassungen ein und verlangen an Stelle dessen zufriedenstellende Arbeitsbedingungen. Wir bemerken, daß die angeführten Postulate ein Minimum unserer Existenz darstellen und erklären, daß, wenn unsere gerechtfertigten Forderungen nicht berücksichtigt und leichtfertig behandelt werden sollten, wir alle weiteren Verantwortung ablehnen.“

Gewählt wurden zwei Delegationen, welche die Forderungen der Eisenbahner der Posener Direktion und dem Ministerium in Warschau unterbreiten sollen.

### Die Behandlung der deutschen Eisenbahner in Konitz.

Wie wir vor einigen Wochen berichteten, wurde im Deutschen Reichstag eine Anfrage über die Behandlung des deutschengagierten Personals in Konitz gestellt. Es wurde darin Klage darüber geführt, daß die deutschen Eisenbahner am Verlassen des Bahnhofs gehindert worden seien, während das polnische Zugpersonal sich in Schneidemühl frei bewegen durfte. Die nunmehr vorliegende Antwort des deutschen Reichsverkehrsministers hat folgendes Wortlaut:

Visher war es sowohl dem deutschen Zugpersonal in Konitz als auch dem polnischen Zugpersonal in Schneidemühl gestattet, den Bahnhof zu verlassen und sich frei in der Stadt zu bewegen. Fälle von Schmuggel hatten die Polen veranlaßt, eine scharfe Kontrolle des deutschen Zugpersonals in Konitz einzuführen. Da auch der ungehinderte Verkehr des polnischen Zugpersonals in Schneidemühl Missbilligungen verschiedenster Art im Gefolge gehabt hatte, ist die Eisenbahndirektion Osten Ende Januar d. J. mit der zuständigen polnischen Eisenbahnbörde zwecks einheitlicher Regelung der Angelegenheit in Verbindung getreten. Es ist eine Vereinbarung zustande gekommen, wodurch die erwähnten Missstände beseitigt werden, und die eine gleiche Behandlung des Personals gewährleistet. Die Vereinbarung unterliegt zurzeit noch der Genehmigung durch die polnische Regierung; nach Angabe der Eisenbahndirektion Osten ist aber deren Zustimmung mit Sicherheit zu erwarten.

Die Eisenbahndirektion Osten ist angewiesen worden, unter keinen Umständen eine unterschiedliche Behandlung des Personals zuzulassen.

### Die Juden Mittellitauens unter polnischer Verwaltung.

In der Frage der Verstaatlichung der jüdischen Schulen erklärte General Mokrzeczy jüdischen Pressevertretern, daß im künftigen Wilnagebiet jeder ohne Ausnahme von den vollen bürgerlichen Rechten und Freiheiten werde Gebrauch machen können. Bezüglich der Erklärung des litauischen Ministers für jüdische Angelegenheiten in Kowno, Solowjewszkyl, der in seiner Rede auf einer Tagung der jüdischen Gemeinden von Litauen bemerkte, daß sich die Juden unter dem polnischen „weißen Adler“ wie würden völkisch organisiert können, da die Polen Bedrücker des jüdischen Lebens seien, betonte der General, daß dies eine allzu dreiste Behauptung sei. Er könne bereits heute garantieren, daß die polnischen Behörden in Wilna niemanden bedrücken werden.

### Deutsches Reich.

#### Eine neue Note an Deutschland.

Berlin, 19. März. Der Vorsitzende der interalliierten Kontrollkommission überreichte dem Auswärtigen Amt folgende Note: Vor dem Kriege und während des Krieges haben die Zivilbehörden eine gewisse Anzahl von Akten über die Rekrutenaushebung und das Mobilisationsverfahren aufbewahrt. Dies ist gegenwärtig im Sinne der Bestimmungen des Versailler Vertrages verboten. Der Kontrollkommission ist es bekannt, daß nicht alle diese Akten vernichtet wurden und daß sie noch in den Händen der Bürgermeister und in den Gemeinden befinden. Die Kommission beehrt sich, zu bitten, den Rest der Archive zu vernichten. Die Vernichtung soll in Anwesenheit der Beamten der Kontrollkommission erfolgen. Die Kommission bittet, sie so schnell wie möglich davon in Kenntnis zu setzen, welche Schritte das Amt unternommen hat, um den Art. 211 des Friedensvertrages durchzuführen.

### Ein ostpreußischer Protest.

II. Königsberg, 20. März. Nachdem die interalliierte Grenzfestzungskommission beschlossen hat, daß die fünf Ortschaften Johannisdorf, Außendeich, Neu Liebenau, Kramersdorf und Klein Felde mit ihren ganzen Gemeindegrenzen an Polen fallen sollen, hat sowohl der deutsche Kommissar gegen diesen Beschluss Widerspruch erhoben als auch der ostpreußische Provinziallandtag. Dieser nahm einstimmig folgende Entscheidung an: Der ostpreußische Provinziallandtag erhebt schärfsten Einпрuch gegen die von der interalliierten Grenzfestzungskommission am 18. März vorgenommene, dem Friedensvertrag zuwiderruhende Festsetzung der Weichselgrenze. Er verlangt, daß die Reichsregierung die Annahme dieser ungerechten Entscheidung ablehnt.

### Um den Achtstundentag.

U. Berlin, 20. März. Bei der Beratung des Gesetzentwurfs über die Arbeitszeit gewerblicher Arbeiter wird der sozialpolitische Ausschuss des Reichswirtschaftsrats, der am Donnerstag und Freitag dieser Woche Sitzungen abhält, verschiedene Sachverständige anhören über die Frage, ob der gesetzliche Achtstundentag in Deutschland in Anbetracht der gegenwärtigen Wirtschaftslage und der Finanzverpflichtungen durchführbar ist.

### Entdeckung einer kommunistischen Funkenanlage in Berlin.

Berlin, 21. März. (Eigene Meldung) Von der Abteilung Ia des Berliner Polizeipräsidiums wird mitgeteilt: Bei einem in der Lintenstraße wohnhaften Mechaniker Walter Ahrens, Vertrauensmann der kommunistischen Partei, wurde eine hochwertige, mit allen erforderlichen Teilen ausgestattete Funkenanlage entdeckt. Außerdem wurde ein Verzeichnis der Adressen zahlreicher kommunistischer Postbeamten und Angestellten, Berliner Telefon- und Telegraphie-Baufirmen, sowie geheime Dienstvorschriften über Funken- und Telegraphiedienst vorgefunden. Ahrens ist geflohen. Der an dem Unternehmen beteiligte kommunistische Stadtrat und Parteisekretär Grylewicz ist verhaftet worden.

### Aushebung eines Ausländerclubs in Berlin.

U. Berlin, 20. März. Bei einer Razzia im Wilmersdorf hob die Polizei in einem Nachtlokal einen Ausländerclub auf. Bei der Kontrolle der Pässe ergab sich, daß sich unter den Gästen nicht weniger als 80 Russen befanden. Alle Gäste wurden sitzen und mit Polizeiwagen nach dem Polizeipräsidium gebracht. Dort zeigte sich, daß man es mit einer gemischten Gesellschaft zu tun hatte. Die Kapelle bestand aus einem bekannten russischen Fürsten, seiner Gattin, einem russischen Baron und einem andern Landsmann. Die Musikanter gaben an, daß sie in ihrer Heimat durch die Bolschewiten ihr Hab und Gut verloren hätten und nun gezwungen wären, sich auf diese Weise ihren Lebensunterhalt zu schaffen. Unter den übrigen Russen waren auch mehrere frühere Mitglieder der russischen Roten Armee und hohe Offiziere des Kaiserreiches. Ein großer Teil der Sizierter wurde in Haft behalten und soll über die östliche Grenze abgeschoben werden.

### Nebriges Ausland.

#### Ausland mobilisiert.

Moskau, 19. März. Nach Meldungen der skandinavischen Presse hat der Moskauer Soviet eine allgemeine Mobilisierung der Roten Armee angeordnet. Wie die Moskauer Presse angibt, haben sich in der Zeit vom 1. bis 12. März 1896 Offiziere der Baren-Armee in die Rote Armee gemeldet. Freiwilligen wurde volle Amnestie zugesagt. Die Militärtransports gehen ohne Unterlaß nach dem Westen. Zwischen Nowgorod und Tholm sollen die Panzertruppen konzentriert sein. 50 Kilometer östlich von Wilna werden große Artillerie-Ansammlungen gemeldet. Die Sonnen-Presse gibt der Meinung Ausdruck, daß im Falle eines fruchtbaren Verlaufs der Genueser Konferenz Soviet-Ausland sich entweder unter das Joch der Bourgeoisie wird führen müssen, oder es muß zu seinen revolutionären Prinzipien gegenüber seinen Nachbarn zurückkehren.

#### Trotski verlangt Kriegsaufschärfung.

Moskau, 19. März. Auf der Konferenz der Moskauer Garnison referierte Trotski über die internationale Lage des Sowjet-Auslands. Es wurde hierauf eine Resolution angenommen, die die russische Delegation für die Konferenz von Genf ermächtigt, die Rückgabe der Kosten, die Ausland während des vierjährigen Krieges zu tragen, zu verlangen.

#### Umsurz in Bulgarien.

U. Berlin, 20. März. Der "New York Herald" erfaßt aus Wien: Auf zuständiger Stelle wurde erklärt, daß die nationalistische Militärpartei in Bulgarien, bestehend aus Offizieren und Unteroffizieren, die mit mazedonischen Bulgarern zusammengehen, die Regierung Stambulski gestürzt und eine Militärdiktatur proklamiert hätten. Einzelheiten fehlen noch.

#### Der Auf nach Alkohol.

In den Vereinigten Staaten von Amerika scheint die Bewegung gegen das Alkoholverbot immer weitere Kreise zu gewinnen. So hat kürzlich der Vollzugsausschuss der amerikanischen Arbeiterliga einen Aufruf erlassen, in dem alle Bürger der Vereinigten Staaten aufgefordert werden, sich mit den Arbeitern zum Kampf gegen das Alkoholverbot zusammenzuschließen. An die Stelle des Verbots soll die Zulassung von leichten Weinen und Bieren treten. In dem Aufruf wird das Alkoholverbot als ein sozialer und moralischer Fehlschlag bezeichnet, und als eine gefährliche Quelle der Unzufriedenheit und der Gesetzesverachtung. Es wird hinzugefügt, daß erschöpfende Nachforschungen eine völlige Mißachtung des Alkoholverbots durch alle Schichten der Bevölkerung festgestellt haben. Davon sind nicht einmal diejenigen ausgeschlossen, die als Urheber des Alkoholverbotes gelten. Unter dem Alkoholverbot ist der Handel mit gefundesschädlichen Schnapswaren außerordentlich in die Höhe gegangen und die Folge davon ist ein Anwachs an schweren seßhaften Krankheiten, schweren körperlichen Schäden und Verbrechen. Dieses

U. Paris, 17. März. Das japanische Arzneiministerium erließ der Nationalverband der amerikanischen Ärzte gemacht und gegen das Alkoholverbot ins Feld geführt hat.

### Werdet Lehrer!

Der Lehrermangel ist groß. Die deutsche Schule ist in Not. Tausende von Kindern sind schon jahrelang ohne jeden Unterricht. Tausende haben nur eine mangelfahe vertretungswerte Schulbildung. Hunderte von Lehrern haben niederndig wieder für Deutschland optiert. Die deutsche Schule geht unrettbar ihrem Untergang entgegen, wenn sich nicht Kräfte bereit finden, in die Rüten im Lehrerstand einzutreten. Es ist darum Pflicht jedes jungen Mannes und jedes jungen Mädchens, den Lehrerberuf zu ergreifen. Um so mehr, als ihnen hier die Möglichkeit geboten ist, sich in verhältnismäßig kurzer Zeit eine selbständige, angesehene und bestechende Stellung zu schaffen! Der materielle Lohn ist so, daß jeder junge Mensch auskömmlich leben kann. Anfangs im Lehrerberuf bekommen in Polen 22 000 bis 26 000 Mark Ansangsgehalt, Hilfskräfte bekommen ein Geringes weniger. Die besten Stellen mit großen, schönen Wohnungen, Gärten, Wirtschaftsgebäuden und Ackerland stehen heute den jüngsten Kräften zur Verfügung, Stellen, um die sich früher alte Lehrer mit Familien oft vergeblich bemühten. Heute gibt es hierzulande innerhalb des Lehrerstandes keinen Konkurrenzkampf; es gibt keinen Beruf, in dem es möglich ist, so leicht Karriere zu machen. Die Hilfskräfte bekommen, nachdem sie einen neunmonatigen Anfang durchgemacht haben, vollwertige Stellen und können jederzeit das Erwachen als ordentliche Lehrer machen. Durch die praktische Arbeit in der Schule ist ihnen dieses sehr leicht gemacht. Es gibt zurzeit keinen Beruf in Polen, der so anspruchsvoll wäre, wie der Lehrerberuf.

Darum Ihr Jünglinge und Jungfrauen, werdet Lehrer und Lehrerinnen, Hilfslehrer und Hilfslehrerinnen! Darum, Ihr Eltern, halte Eure Kinder an, den Lehrerberuf zu ergreifen! Ihr Lehrer und Lehrerinnen aber, die Ihr bereits im Beruf seid, werbet um neue Berufsgenossen, sorgt selbst dafür, daß Eure gelehrten Reihen wieder ausfüllt werden, halte die schulclasse Jugend an, in die Seminare und Hilfskurse einzutreten! Wer jetzt Werbearbeit für den Lehrerberuf tut, leistet Kulturarbeit.

Ende März beginnt am staatlichen deutschen Seminar in Bromberg ein Kursus für Hilfslehrkräfte, in dem männliche und weibliche Personen mit guter Volksschulbildung und höherer Schulbildung aufgenommen werden können. Der genaue Termin des Beginns wird demnächst bekanntgegeben werden.

### Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 21. März.

#### Die Streiklage im Teilgebiet.

In Bromberg hat sich seit gestern abend die Streiklage merklich verschärft, so daß jetzt mit Ausnahme des städtischen Wasserwerkes in allen industriellen Betrieben, auch im städtischen Gaswerk, gestreikt wird. Die Ursache liegt darin, daß der Arbeitgeberverband in der gestern angekündigten, am gestrigen Vormittag stattgehabten Sitzung es ablehnte, den Arbeitern gemäß dem Vorschlag des Schlichtungsausschusses eine Lohnzehrung von 20 Prozent zu den Novemberlösungen zu bewilligen. Dieses geschah auf Anweisung des Centralarbeitsverbandes in Posen, da die Industrie eine solche Belastung nicht tragen könne, die über die von den Behörden als angemessen gehaltenen Sätze in Posen erheblich hinausgehe. Der Entschluß des Arbeitgeberverbandes wurde gestern abend in einer Versammlung bei Bäcker den Arbeitern mitgeteilt, und diese beschlossen daraufhin, weiter zu streiken. Ein Trupp Arbeiter zog nach Schluss der ehrlich verlaufenen Versammlung nach dem Elektrizitätswerk und versuchte mit Gewalt einzudringen, um die dort noch tätigen Arbeiter von ihren Arbeitsstätten zu entfernen. Die Polizei verhinderte aber ein Eindringen. Unter dem Zwange der Verhältnisse entschlossen sich nun aber auch die Arbeiter des Elektrizitätswerkes, in den Streik einzutreten. Sie legten kurz nach 8 Uhr abends die Arbeit nieder, worauf in der ganzen Stadt der Licht- und Kraftstrom aufhörte. Kurz darauf setzte jedoch die technische Not hilfe ein, der es nach einer Stunde gelang, die Stadt wieder mit Strom zu versorgen. Die Bürgerschaft sei aber an dieser Stelle erfreut, den Stromverbrauch möglichst einzuschränken, da der Betrieb weiterhin nur durch Not hilfe aufrecht erhalten werden kann. Auch in dem Gaswerk legten die Arbeiter heute die Arbeit nieder, und es wird dort ebenfalls technische Not hilfe eingesetzt, um den Betrieb, wenn auch mir in beschränktem Maße, aufrecht zu erhalten. Nur im Wasserwerk wird wie sonst gearbeitet. Gas-, Wasser- und Elektrizitätswerk sind von Militär und Polizei besetzt, um etwaige Übergriffe streikender Arbeiter zu verhindern.

Aus anderen Städten liegen uns heute folgende Meldungen vor:

Znowroclaw, 20. März. Bereits gestern waren in der Stadt Gerüchte im Umlauf, daß sich am heutigen Tage die Lage verschärfe und der Streik sich auf sämtliche Betriebe erstrecken würde. Leider haben sich heute diese Gerüchte bewahrheitet. Sämtliche Fabriken und Werke der Stadt und Umgegend ruhen heute. Von 12 Uhr mittags an musste das städtische Elektrizitätswerk die Versorgung mit elektrischem Strom einstellen. Wie dem "Kur. B." das genannte Werk mitteilt, soll es von abends 6 Uhr an wieder Strom geben. Die Behörden erließen heute ein Alkoholverbot, was auch auf eine Verschärfung der Lage hindeutet.

\* Posen (Poznan), 20. März. Die am Sonnabend zwischen den Vertretern der Arbeitgeber und Arbeitnehmer abgehaltenen Verhandlungen sind ergebnislos verlaufen. Sonnabend vormittag um 10 Uhr fand eine Versammlung der Ausständigen auf dem an der "Brama Widdecka" gelegenen Sportplatz statt, an der etwa 25 000 Personen teilnahmen. Es sprachen die Abgeordneten Hera und Nader. Eine Resolution über die Fortsetzung des Streiks wurde einstimmig beschlossen.

\* Thorn (Toruń), 20. März. Der Streik dauert fort und verläuft nach wie vor ruhig. Ein Trupp Streikender versucht heute vormittag, die Not hilfe im Gaswerk zur Niederlegung der Arbeit zu bewegen, jedoch erfolglos. Die Arbeiten dort wie auch im Elektrizitätswerk werden hauptsächlich von Militärpersonen verrichtet. Elektrischer Strom, Gas und Wasser werden nach wie vor geliefert. Da auch die Leute streiken, sah man heute viele Kaufleute ihre Gefährtne fahren. In verschiedenen kleineren Betrieben ist die Arbeit nicht niedergelegt worden. Die Zeitungen erscheinen weiter, auch die deutsche "Thorner Zeitung", die am Sonnabend nicht gedruckt worden war. Der "Gloss Robotnika" bezeichnet als Forderung der Arbeiter Anerkennung des Tariffs vom 11. November und daran 25 Prozent Erhöhung; von der Wojewodschaft wird Intervention und Errichtung von Werkstätten für die Arbeitslosen verlangt. Der Sicherheitsdienst in den Straßen ist wesentlich verschärft, die Polizei ist mit Karabiner ausgerüstet und wird durch Militärpatrouillen verstärkt. Sie brachte jedoch noch nirgends einzuschreiten. Die Drohenschriften haben, da die Straßenbahnen nicht verkehren, viel an fun und machen gute Geschäfte.

A. Brandenburg, 19. März. Vom Streik ist nichts wesentlich Neues zu melden. Man rechnet mit einer Verschärfung desselben vom nächsten Dienstag ab. Es soll sich eine Abordnung an Verhandlungen nach Posen begeben haben. Die Beführung zum Wochenmarkt war gering. Streikende regulierten die Preise. Das Pfund Butter durfte nicht mehr als 600 Mark und die Mandel Eier nicht mehr als 300 Mark kosten. Die Barbiere haben die Sätze für ihre Arbeit leistung ganz wesentlich in die Höhe geschraubt. Es kostet Rasieren 60 Mark, Haarschneiden 150 Mark, die Monatskarte für 12 mal Rasieren muß mit 600 Mark bezahlt werden.

U. Dirschau, 20. März. Heute sind auch in Dirschau die Arbeiter der meisten Betriebe, einschließlich Gas-, Wasser- und Elektrizitätswerk, in den Ausstand wegen der 25 Prozent Lohnzulage getreten.

\* Sonnenfinsternis. Am Dienstag, 23. d. M., findet eine ringförmige Sonnenfinsternis statt, die auch in Europa teilweise sichtbar sein wird. Durch Mitteleuropa geht nur die nördliche Grenze des Halbschattens, und es wird hier nur ein geringer Teil der Sonne durch den Mond verdeckt. Für Berlin ist der Anfang der Finsternis 2 Uhr 21 9 Minuten mittelosteuropäischer Zeit, die größte Phase 3 Uhr 27 7 Minuten und das Ende 4 Uhr 20 5 Minuten. Die Größe der Verfinsternis beträgt 0,25, also bedeckt die Mond Scheibe ein Viertel des scheinbaren Sonnendurchmessers. Für Polen infolge der osteuropäischen Zeit um je eine Stunde später.

\* Wohnungsräumung zum April. Wegen der zurzeit bestehenden großen Schwierigkeiten für das Möbeltransportgewerbe werden die bei dem bevorstehenden Aprilumzug innehaltenden Fristen für den Stadtbezirk Bromberg wie folgt festgesetzt: Es sind zu räumen: 1. kleine, aus höchstens zwei Wohnzimmern und Zubehör bestehende Wohnungen bis zum 4. April, abends, 2. mittlere, aus 3 oder 4 Wohnzimmern und Zubehör bestehende Wohnungen bis zum 7. April, abends, 3. große, mehr als 4 Wohnzimmer umfassende Wohnungen bis zum 9. April, abends. Die Inhaber der aus 1, 2 oder 3 Wohnzimmern und Zubehör bestehenden Wohnungen müssen jedoch ein Wohnzimmer und Zubehör, und die Mieter von Wohnungen mit mehr als 3 Wohnzimmern und Zubehör zwei Wohnzimmer schon am 1. April vollständig geräumt dem künftigen Wohnungsinhaber zur Verfügung stellen.

\* Die deutsche Turnerschaft in Polen hielt am letzten Sonnabend im Restaurant Bristol in Posen ihre erste Vorstandssitzung ab. Aus dem von dem Vorstand erstatteten Berichte ist besonders erwähnenswert, daß sich dem Bunde bisher 20 Vereine mit etwa 2000 Mitgliedern angeschlossen haben. Es wurde beschlossen, daß erste Bundesturnfest, einer Einladung des Körner Turnvereins entsprechend, vom 1.-3. Juli d. J. in Kötitz abzuhalten, und zwar am 1. Juli den Bundestag, am 2. Juli Wettkämpfe, Schauturnen und Wettspiele, am 3. Juli Turnfahrten. Der Entwurf der Versicherungsgesellschaft "Port" über Haftpflichtversicherung wurde genehmigt, wofür ein Sonderbeitrag von 6 Mark je Mitglied und Jahr festgesetzt wurde. Am Sonntag fand in der Turnhalle des Posener Vereins eine Vorturnerstunde statt, an welcher 21 Vorturner der angeschlossenen Vereine teilnahmen. Nach dem gemeinsamen Mittagessen in der Loge blieben die Teilnehmer noch zu gemütlicher Aussprache zusammen, bis die Eisenbahn die auswärtigen Gäste nach allen Richtungen entführte. Die nächste Vorturnerstunde findet infolge Einladung der Podzner Turner Ende April oder Anfang Mai in Podzno statt.

\* Der Bienenwirtschaftliche Verein hielt am 19. d. M. in der Landwirtschaftlichen Akademie hier eine gut besuchte Mitgliederversammlung ab, in der zunächst drei neue Mitglieder aufgenommen wurden. Dann berichtete der Vorstand über die Buderbelebung. Da noch einige Bentner Zucker überbrückt sind, kann jedes Mitglied im Laufe dieser Woche von der Firma Lindner, hier, Hornmarkt, unter Vorzeigung der Quittung über den für 1922 gezahlten Beitrag zehn Pfund zum Selbstkostenpreise abholen lassen. Der Zucker, der am 27. März noch vorhanden ist, wird in der Weise verteilt werden, daß Anfang nächster Woche nochmals jedes Mitglied zehn Pfund erhalten wird, sofern der Vorrat reicht. Aus der Bibliothek des Vereins kann fortan jedes Mitglied Bücher über Bienenzucht entleihen. Da diesen Winter recht viele Bienenölfächer erfroren oder verhungert sind, knüpften sich eine längere, recht lebhafte Aussprache an die Frage, wie Bienenölfächer am besten zu überwintern sind. Auf Anregung eines Mitgliedes sollen, da vielfach sogenannter Kunsthonig als Naturhonig verkauft wird, die Behörden gebeten werden, dieser Sache besondere Aufmerksamkeit zu widmen. Die nächste Sitzung findet am Sonntag nach Ostern, den 23. April, nachmittags 3 Uhr, wieder in der Landwirtschaftlichen Akademie, hier, statt.

\* Die Siedlungsmiliz Marowiski, die sich in Mitteldutschland gebildet hat, befindet sich zurzeit auf einer Kreisreise im ehemals preußischen Teilgebiet und eröffnet gestern im Elisentheater ein dreijähriges Mysterienspiel. Auffgeführt wurden zwei altdänische Mysterienspiele, "Der Sündenfall" und "Theophylax", eine dramatisierte Heiligenlegende. Viele volkstümlich-narr. achtstädteten Stücke machten in ihrer Eigenart auf das recht gut besetzte Haus erstaunlich besten Eindruck. Wir kommen noch näher darauf zurück.

\* Znowroclaw, 10. März. Auf dem hiesigen Bahnhof wurde ein Waggon mit Auswanderer-Umzugsgut erbrochen und veraupt. Der Besitzer war bereits abgereist, so daß der Schaden nicht festgestellt werden konnte. Die Diebe versuchten noch einen zweiten Waggon aufzubrechen, müssen dabei aber gestört worden sein und flüchten. — Vor einigen Tagen gelang es unserer Polizei, eine gut organisierte Diebesbande hinter Schloss und Miegel zu bringen. Die Hauptrolle in dieser Bande spielte der aus Kongreßpolen stammende Józef Stekawski, der vor einiger Zeit das Piechmannsche Restaurant anlaufte, wobei er aber im Geheimen als Hauptbeschäftigung die Dieberei und Habserei betrieb. Ein ganzes Lager gestohlerer Waren wurde bei ihm gefunden. — Der Buchhändler Heinrich Olamski, der Gründer und Verleger des "Lataj. Boten", ist im 82. Lebensjahr gestorben.

\* Lissa i. P. (Leszno), 10. März. Vor kurzem stahlen Einbrecher in der städtischen Turnhalle sämtliche Lederringe der Geräte im Werte von 250 000 Mark. — In den Kreisen der Schiller des Lissauer Deutschen Realgymnasiums und deren Eltern hat ein eigenständiges Gerücht Verunsicherung hervorgerufen, wonach der Bestand der Anstalt durch eine allgemeine Option der Lehrkräfte bedroht sein sollte. Das Gegenteil ist der Fall. Die Lehrer sind wie vor gewillt, auf ihren Posten auszuhalten.

\* Ostram, 12. März. In der Nacht haben Banditen in das Grubegründnis des Landwirtschaftsrates von Lipski im Lemkow hiesigen Kreises einen Einbruch diebstahl verübt und nach Herkommierung der Säcke nach Goldbarkeiten gesucht. Die Familie hat für die Ermittlung der Täter eine halbe Million Mark Belohnung ausgesetzt.

\* Posen (Poznan), 5. März. Über einen Doppelbrand wird berichtet: In Pokramno bei Kreisgründung im Kreise Posen-Ost wurde ein Doppelbrand verübt, indem die Mitte der 40er Jahre stehende Scheune des Ansiedlers Schabek und dessen 18jährige Tochter, die Tochter seiner Schwester, durch Arthiebe getötet wurden. Gestohlen wurden über 150 000 Mark in polnischem und etliche Mark in deutschem Gelde. Unter dem dringenden Verdacht, daß der Buchhändler Heinrich Olamski, der Gründer und Verleger des "Lataj. Boten", ein Ansiedler, verhaftet, der in der vergangenen Nacht nach Deutschland abwandern wollte.

\* Wirsitz (Wyrzysk), 10. März. Kürzlich überfielen drei bewaffnete Banditen das Haus des Gutsbesitzers von Lehmann-Wirsitz. Dieser, ein Greis von 82 Jahren, verteidigte sich tapfer mit seinem Stock. Die Einbrecher gaben einige Schüsse auf ihn ab, wodurch er schwer verwundet wurde. Das Personal, angeführt durch das Verhalten ihres Brotherrn, stellte nun den Widerstand entgegen, worauf diese entflohen.

Hauptchriftleiter: Richard Contag; verantwortlich für Hauptteil Polen: Johannes Kruse; für Außenpolitik: J. B.; Johannes Kruse; für "Stadt und Land" und den übrigen redaktionellen Teil: Karl Bendisch; für Anzeigen und Nekamente: E. Przygoda; Druck und Verlag von A. Dittmann & C. S. sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 8 Seiten.



Gediegene

## Club-Möbel

Kompl. Speise-, Schlaf- u.  
Herrenzimmer  
Reelle  
fachmännische Bedienung.

Otto Domnick, Bydgoszcz  
Weltmarkt Rynek (Wollmarkt) 7.

## Dom kupiecki Ernest Stein

Bydgoszcz - Okole, Berlińska 97-98

empfiehlt der geehrten Kundschaft in Bydgoszcz und Umgegend  
zu sehr billigen Preisen:

Damen- und Kinderhüte, Damen- und  
Kinderkleider eig. Fabrikate, Damen-  
u. Kinderschürzen in allen Gattungen  
und bester Qualität, sowie Bezügen-  
stoffe, Hemdenstoffe und Kleiderstoffe  
in großer Auswahl.

Bitte um zwanglose Besichtigung meines Lagers.

Maschinen-  
Motoren-  
Zylinder-  
Maschinen-  
Leder-  
Wagen-  
etc.

## Oele Fette

Liefer prompt die Firma

Max Wagner, Bydgoszcz  
Aleje Mickiewicza 1.

Tel. 120. — Telegr. Oelwagner

4086

## Ia. Portland-Zement

Marke "Wysoka", in Fässern

Ia. destillierter Steinkohlenteer  
sofort billigst lieferbar. Bei Wagonbezug Ausnahmeofferte.  
Stückkalk ab Lager und in ganzen Wagenladungen. Dachpappe,  
Klebemasse, Rohrgewebe, Nägel, Gips, Dachspülse  
in kleineren und größeren Posten haben äußerst günstig abzugeben.

## Parpart i Zielinski

Tel. 1330 Bydgoszcz-Okole, Berlińska 109. Tel. 1330

Holz-, Kohlen- und Baumaterialienhandlung.

En gros.

En gros.

Achtung! Günstige Gelegenheit Achtung!

3845 Käufe alte künstliche Gebisse  
auch einzelne Zähne.  
Zahlreiche Preise von 200 bis 600 M. für den Zahn.

Hotel Adler, Zimmer 45

von 9 Uhr früh bis 7 Uhr abends.

Bemerkung: Verbleibe nur noch ganz kurze Zeit.

Oberschlesische  
Schmiedefohlen  
ab unserem Lager 3801  
Parpart & Zielinski  
Bydgoszcz-Okole  
Berlińska 109. Tel. 1330.  
Holz-, Kohlen- und Bau-  
materialienhandlung.

Wer verleiht

gegen gute Bezahlung

1 Klavier

garantiere, daß dasselbe

gute Hände kommt.

Jankowski,

ul. Wileńska 2, III. Etage.

Restposten:

Neue Holzschrauben, Nägel,  
Maschinen-Schlosschrauben,  
zusammen ca. 200 kg, verl. Sorten für Tischler,  
Stellmacher, Schmiede bei, geeignet, ferner neue  
Fellen, Spiralföhrer, Werkzeuge, 1 Wandtelephon,  
1 ganz. od. einz., bill. verfl. Off. u. 11. 3802 a.d.G. d. 3.

Ländl. Haushaltungsschule Janowik  
des Deutschumsbundes Posen.  
Dauer des Sommerkurses 1. April bis 1. Ok-  
tober. Gründliche Ausbildung im Kochen, Backen,  
Einnähen, Schneiderin, Weißnähen, Handarbeiten,  
Wäschebehandlung und Hausarbeiten. Prospekte  
auf Wunsch gegen Porto. Anmeldungen nimmt  
die Leiterin der Schule entgegen.

## Zur Soat!

Widner, Seradella und  
Hottlee haben waggon-  
weise, sowie auch kleinere  
Posten, abzugeben. 3801  
Kruczynski i Ska,  
Bydgoszcz, 4290  
ul. Królowej Jadwigi 6,  
Telefon 1323.

Sirela 2<sup>o</sup>, Zentner 3747

Nötlee Samen  
diesjähr. Ernte gibt ab  
C. Barth, Marcinows-  
iego (Fischerstraße) 6.

Sirela 2<sup>o</sup>, Zentner 3747

Nötlee Samen

diesjähr. Ernte gibt ab

C. Barth, Marcinows-  
iego (Fischerstraße) 6.Sirela 2<sup>o</sup>, Zentner 3747

Nötlee Samen

diesjähr. Ernte gibt ab

C. Barth, Marcinows-  
iego (Fischerstraße) 6.Sirela 2<sup>o</sup>, Zentner 3747

Nötlee Samen

diesjähr. Ernte gibt ab

C. Barth, Marcinows-  
iego (Fischerstraße) 6.Sirela 2<sup>o</sup>, Zentner 3747

Nötlee Samen

diesjähr. Ernte gibt ab

C. Barth, Marcinows-  
iego (Fischerstraße) 6.Sirela 2<sup>o</sup>, Zentner 3747

Nötlee Samen

diesjähr. Ernte gibt ab

C. Barth, Marcinows-  
iego (Fischerstraße) 6.Sirela 2<sup>o</sup>, Zentner 3747

Nötlee Samen

diesjähr. Ernte gibt ab

C. Barth, Marcinows-  
iego (Fischerstraße) 6.Sirela 2<sup>o</sup>, Zentner 3747

Nötlee Samen

diesjähr. Ernte gibt ab

C. Barth, Marcinows-  
iego (Fischerstraße) 6.Sirela 2<sup>o</sup>, Zentner 3747

Nötlee Samen

diesjähr. Ernte gibt ab

C. Barth, Marcinows-  
iego (Fischerstraße) 6.Sirela 2<sup>o</sup>, Zentner 3747

Nötlee Samen

diesjähr. Ernte gibt ab

C. Barth, Marcinows-  
iego (Fischerstraße) 6.Sirela 2<sup>o</sup>, Zentner 3747

Nötlee Samen

diesjähr. Ernte gibt ab

C. Barth, Marcinows-  
iego (Fischerstraße) 6.Sirela 2<sup>o</sup>, Zentner 3747

Nötlee Samen

diesjähr. Ernte gibt ab

C. Barth, Marcinows-  
iego (Fischerstraße) 6.Sirela 2<sup>o</sup>, Zentner 3747

Nötlee Samen

diesjähr. Ernte gibt ab

C. Barth, Marcinows-  
iego (Fischerstraße) 6.Sirela 2<sup>o</sup>, Zentner 3747

Nötlee Samen

diesjähr. Ernte gibt ab

C. Barth, Marcinows-  
iego (Fischerstraße) 6.Sirela 2<sup>o</sup>, Zentner 3747

Nötlee Samen

diesjähr. Ernte gibt ab

C. Barth, Marcinows-  
iego (Fischerstraße) 6.Sirela 2<sup>o</sup>, Zentner 3747

Nötlee Samen

diesjähr. Ernte gibt ab

C. Barth, Marcinows-  
iego (Fischerstraße) 6.Sirela 2<sup>o</sup>, Zentner 3747

Nötlee Samen

diesjähr. Ernte gibt ab

C. Barth, Marcinows-  
iego (Fischerstraße) 6.Sirela 2<sup>o</sup>, Zentner 3747

Nötlee Samen

diesjähr. Ernte gibt ab

C. Barth, Marcinows-  
iego (Fischerstraße) 6.Sirela 2<sup>o</sup>, Zentner 3747

Nötlee Samen

diesjähr. Ernte gibt ab

C. Barth, Marcinows-  
iego (Fischerstraße) 6.Sirela 2<sup>o</sup>, Zentner 3747

Nötlee Samen

diesjähr. Ernte gibt ab

C. Barth, Marcinows-  
iego (Fischerstraße) 6.Sirela 2<sup>o</sup>, Zentner 3747

Nötlee Samen

diesjähr. Ernte gibt ab

C. Barth, Marcinows-  
iego (Fischerstraße) 6.Sirela 2<sup>o</sup>, Zentner 3747

Nötlee Samen

diesjähr. Ernte gibt ab

C. Barth, Marcinows-  
iego (Fischerstraße) 6.Sirela 2<sup>o</sup>, Zentner 3747

Nötlee Samen

diesjähr. Ernte gibt ab

C. Barth, Marcinows-  
iego (Fischerstraße) 6.Sirela 2<sup>o</sup>, Zentner 3747

Nötlee Samen

diesjähr. Ernte gibt ab

C. Barth, Marcinows-  
iego (Fischerstraße) 6.Sirela 2<sup>o</sup>, Zentner 3747

Nötlee Samen

diesjähr. Ernte gibt ab

C. Barth, Marcinows-  
iego (Fischerstraße) 6.Sirela 2<sup>o</sup>, Zentner 3747

Nötlee Samen

diesjähr. Ernte gibt ab

C. Barth, Marcinows-  
iego (Fischerstraße) 6.Sirela 2<sup>o</sup>, Zentner 3747

Nötlee Samen

diesjähr. Ernte gibt ab

C. Barth, Marcinows-  
iego (Fischerstraße) 6.Sirela 2<sup>o</sup>, Zentner 3747

Nötlee Samen

diesjähr. Ernte gibt ab

C. Barth, Marcinows-  
iego (Fischerstraße) 6.Sirela 2<sup>o</sup>, Zentner 3747

Nötlee Samen

diesjähr. Ernte gibt ab

C. Barth, Marcinows-  
iego (Fischerstraße) 6.Sirela 2<sup>o</sup>, Zentner 3747

Nötlee Samen

diesjähr. Ernte gibt ab

C. Barth, Marcinows-  
iego (Fischerstraße) 6.Sirela 2<sup>o</sup>, Zentner 3747

Nötlee Samen

diesjähr. Ernte gibt ab

C. Barth, Marcinows-  
iego (Fischerstraße) 6.Sirela 2<sup>o</sup>, Zentner 3747

Nötlee Samen

diesjähr. Ernte gibt ab

C. Barth, Marcinows-  
iego (Fischerstraße) 6.Sirela 2<sup>o</sup>, Zentner 37

Gertrud Gabrielski  
Erich Knossalla  
Verlobte.  
Bydgoszcz, den 12. März 1922.

3739

Statt besonderer Meldung.  
Heute mittag entschloß sanft meine  
treue Schwester, unsere liebe Tante und  
Kusine

**Fräulein  
Ida Münzer.**

Im Namen der hinterbliebenen  
Amalie Münzer.

Bydgoszcz (Bromberg), d. 20. 3. 1922.

Wilhelmstr. 7a.

Die Beerdigung findet am Freitag,  
den 24. d. M., nachmittags 3½ Uhr, von  
der Halle des alten evangelischen Fried-  
hofes aus statt.

3848

Bin zur zahnärztlichen Behand-  
lung von der hiesigen Ortskranken-  
kasse zugelassen worden.

**Dr. Mielcarzewicz**  
Zahn-Arzt

Bahnhofstr. 3. I. Tel. Telefon 998.

**Zahn-Atelier W. Świtalski**  
ul. Śniadeckich (Elisabethstraße) 33  
3 Minuten vom Bahnhof. 3097  
Künstlicher Zahnersatz, Goldkrone, Goldbrücken,  
Plomben, Zahnzähne mit und ohne Betäubung.  
Tel. 872. Sprechstund.: 9-1, 3-6. Tel. 872.

**Lódzka Manufaktura**

Bydgoszcz, Batorego 5.

Großes Lager von

**Woll-, Baumwollwaren**

und

**Web-Garnen**

empfiehlt  
bei niedrigsten Preisen.

Für den Schulbedarf  
**Schiefer-Taseln u. Stifte**  
und sämtl. Schulbedarfartikel.

I Dachpappe  
Steinkohlenteer  
Klebemasse  
Stahlpappnägel

offerieren zu Tagespreisen 3752

Dachpappenfabrik „Impregnacja“

T. z. o. v.

Natlo, Telefon Nr. 58.

**Oberschlesische Steinkohlen**

haben stets bahnstehend abzugeben 3975

**Kruczyński i Ska, Bydgoszcz,**  
Tel. 1323. Królowej Jadwigi nr. 6. Tel. 1323.

Original  
Futterrübensamen  
„Substantia“

Eine harte, weiße  
Rübe, glänzend be-  
währt bei der Maß-  
und zur Trocknung.  
Seit 20 Jahren best.  
eingeführt. Gute  
Ernteegebnisse, vor-  
züglich haltbarkeit.

Einzig Original-  
zucht Polens.

100 Pfund  
Mt. 14000,-, 10-50  
à Mt. 160,-.

Bleeler-Rohrsaat,  
Wielta, Slupia  
bei Środa.

4185

**Alte Preise!!!**

sind das Geheimnis unserer Billigkeit.

Damenstrümpfe, schwarz u. braun .	250.-
Herrenstrümpfe, sehr haltbar	250.-
Damenstrümpfe „Flor“, dopp. Sch. u. Fr.	350.-
Damen-Pantalons, „Trot“	750.-
Kinder-Chenitkleider, 1-3 Jahre	975.-
Kinder-Stiefel, Ledersohle, 1-3 Jahre	975.-
Hemdblusen, Flanellstoffe .	975.-
Unterröcke, Barchendstoffe .	975.-
Damenstrümpfe, „Seidenflor“	1250.-
Schwarze Damenstrümpfe, Ledersohle	1650.-
Blau Blumenröcke, Bluse .	1850.-
Blau Kinder-Lederstiefel, Gr. 20-30	1950.-
Kinder-Chenitkleider, f. 9-12 J.	2250.-
Weisse Sportblusen, „Opal“	2500.-
Blau Damen-Lederstiefel, neueste Form	2850.-
Burschen-Lederstiefel	3250.-
Braune Damenstiefel, Warich. Form	4500.-
Braune Herrenstiefel, Handarbeit	4500.-
Chenit-Damenkleider, gestift	5000.-
Damenstiefel, echt Voxtal, genäht	6000.-
Herrenstiefel, echt Voxtal, genäht	6500.-
Damenkleider, einzelne Modelle	7500.-
Bollene Strickäcken, 85 cm lang	7500.-
Damenstiefel, Chevreux, „Gob. Welt“	9800.-
Herrenstiefel, Chevreux, „Gob. Welt“	9800.-

**Mercedes, Brückenstr. 2.**

**Kalender 1922**

„Deutscher Heimatbote in Polen“

herausgegeben

von der Landesvereinigung

des Deutschumbundes Bromberg

offeriert zu bedeutend herabgesetzten Preisen

Buchhandlungen und Verkaufsstellen

erhalten hohe Rabatte

**W. Johne's Buchhandlung**

Bydgoszcz (Bromberg),

Gdańska (Danzigerstraße) Nr. 160.

Freundliche Einladung

auf  
Bromberger Gemeinschaftskonferenz  
vom 26.-28. März 1922  
im Gemeinschaftshause Füllerstraße 8b.  
Sonntag, den 26., vormittags 10 Uhr:  
Festgottesdienst i.d. Pfarrkirche d. hl. Abendm.

Nachm. 4 Uhr: Behandlung des Themas:

Beachtenswerte Winke für Gläubige aus dem

Schlaf der Bergpredigt. Math. 7.

Abends 7½ Uhr Fortsetzung.

Montag n. Dienstag finden die Konferenz-

stunden wie folgt statt:

Vorm. 10-12, nahm. 4-6, abends 7½ Uhr.

Als Redner sind gebeten: Graf Eduard Büdler,

Berlin, Past. Glahn, Romanshaw, Past. Klauber,

Tremessen, Pred. Herrmann, Graudenz u. a.

Von Dienstag bis einschl. Sonntag, den 2. April

je abends 7½ Uhr Evangelisationsvorträge von

Past. Glahn, Romanshaw.

Landesk. Gemeinschaft, Füllerstraße 8b

u. Brüderrat des Pos. Gemeinschaftsbundes,

Jedermann willkommen! Eintritt frei!

**Bekanntmachung.**

Um den werten Gästen die Möglichkeit zu  
geben, wegen der gestrigen Nichtzuführung  
von elektrisch. Strom sich das ganze Pro-  
gramm anzusehen, wird heute das span-  
nende Werk

Der Herr d. Bestien

nu noch für den heutigen Tag verlängert

Deutsche Aufschriften im Film.

Ab morgen d. nervenerschütternde Schlager

**Betrügerin des Lebens**

in 6 Akten.

**Direktion Kino Liberty.**

**Kino Kristal**

Nur noch heute, Dienstag!

Der Schlager der Saison!

**Der Mann ohne Namen**

Erster Teil:

Deutsche Schrift im Film.

Dem verehrten Publikum zur gefl. Kennt-  
nisnahme, daß die am Montag abends ab-  
gestempelten Programme nur für den 1.  
Teil Gültigkeit haben, da ab Mittwoch, den  
22. März er. der II. Teil läuft u. d. Titel:

**Der König der Sahara.**

Ort der Handlung: Venedig und das

Adriatische Meer.

4339

Achtung! Achtung!

**Malerarbt. i. Art**

werden prompt u. sauber  
ausgeführt und, da nicht  
Innungsmaster, äußerst  
billig berechnet. Gefl. An-  
gebote unter P. 3791 an  
die Geschäftsst. d. Zeitg.

4339

**Deutsche Bühne**

Bogdoscz. (Ej.)

Donnerstag, 23. März 1922.

abends 7½, Uhr:

**Der Beter**

aus Dingsda.

Freitag, den 24. März

abends 7½, Uhr:

**Mascotchen.**

Sonntag, den 26. März

abends 7½, Uhr:

**Alt-Heidelberg.**

4339 Die Leitung.

# „Bobo“

Rinderstreupuder u. Kinderseife.

Jede denkende Mutter kauft nur diese Präparate! Erzeugnis der Chem. Werke  
„Laokoon“ G. m. b. H. in Lwów. Erhältlich in allen Apotheken und Drogerien.  
Niederlage: Hurtownia Drogeryjna dawniej Engelhardt & Co.,  
Bydgoszcz, ul. Gdańsk 54.

## „WAWEL“

### Dom Handlowy w Poznaniu

pl. Działowy nr. 11, wyższ. part.

Kanzlei-, Konzept-, Schreib-  
maschinen-, farb. Druck-, Zeichen-,  
Brief-, Luxus-, Karton-,  
Geschäfts- und Blumenleiden-  
Chazine-, Marmor-, Vogt- und Pappe  
in allen Stärken, graue und braune.  
Zeichen-, Kopier-, Notiz- und Bleistifte  
von U. W. Faber u. L. L. Hardtmuth.  
Postkarten, Umschläge, Kreide  
Weiß, Alabaster- und blaue Tinten  
farbige, Kopier- und Alracatin-  
Schwarze u. farbige Ausziehtaschen.  
Stempelkissen, Tücher und Siegellade  
in allen Farben.

Haupt-, Kassa-, Kommissions-,  
Kopier- und Geschäfts-Bücher  
in allen Größen,  
Kassablock und Notiz- . . . Bücher

in rießiger Auswahl.

Spezialität: Amerik. Journal. Briefordner  
und Schnellhefter.

Großverkauf der Fa. Wasilewski Schreibfedern  
i Ska . . .

Reichsweden u. Büronadeln d. In- u. Auslandes.

Reichsweden u. Büronadeln d. In- u

Bromberg, Mittwoch den 22. März 1922.

## Pommerellen.

21. März.

## Graudenz (Grudziadz).

dr. Wolga-Spende der deutschen Gymnasiasten. Die beiden bestehenden Klassen des deutschen Privat-Gymnasiums lieferten für die Hilfe der Polnadeutschen den Betrag von 31 000 Mark an die Deutsche Volksbank, sowie eine größere Liste mit Kleidungsstücken ab.

Die Preise sind in den allgemeinen nenerdigen ganz wesentlich in die Höhe gegangen. Für fette Schweinefleisch kostet daher auch schon 330 Mark. Für Butter verlangt man auf dem Wochenmarkt 900 Mark, ja, vor acht Tagen sogar 1000 Mark. Nur Eier sind wesentlich billiger geworden. Man kauft die Mandel schon für 400—500 Mark. In den letzten Wochen machen die Fischer auf den größeren Seen bedeutende Fangen. Bessere Fische kosteten das Pfund nur 300 Mark. Ein großer Teil der gefangenen Fische wurde an hiesige Hotels und Garküchen abgesetzt. Große Mengen, und besonders auch die geringeren Qualitäten, wurden an Händler nach Kongreßpolen verschickt.

Aus dem Kreise Graudenz, 18. März. Seitdem der evangelische Pfarrer Paulick von Piaske nach Graudenz versetzt wurde, ist die dortige Pfarrstelle unbesetzt. Seit mehreren Jahren wird die Pfarrstelle von einem Geistlichen in Graudenz versorgt. Da dort nach dem Fortzug des Pfarrers Paulick nur noch zwei evangelische Geistliche amtieren, konnten nicht an allen Sonntagen Gottesdienste stattfinden. Es wird daher beschäftigt, die Pfarrstelle wieder zu besetzen. Ein tüchtiger Zwangsverwalter war einer Witwe in Buden eingestellt. Er verrechnete die einzige Sub für einen sehr niedrigen Preis, verrechnete den Erlös für im Gemäss seiner Schutzbefohlenen gefangene Fische mit den Arbeitskosten und forderte Geschenke. Die Angelegenheit ist zur Anzeige gelangt. — Der Molkeriebesitzer Hunziker in Lessen, schweizerischer Untertan, hatte seine Molkerie an einen Molkeriebesitzer aus Gollub verkauft. Die Genehmigung zum Verkauf wurde aber nicht erteilt, da der Käufer Israelit ist. — Die Nachfrage nach Kartoffeln ist sehr groß. Mit Handwagen kommen Personen aus der Stadt, um den Kartoffelbedarf einzukaufen.

## Thorn (Toruń).

Die Vereidigung des neu gewählten Stadtpräsidenten, des früheren Bezirksrichters Stefan Michalek, findet am kommenden Mittwoch, nachmittags 4½ Uhr, vor Beginn der Sitzung des Stadtverordnetenkollegiums statt. Auf der Tagesordnung für die Stadtverordnetensitzung stehen ferner u. a. die Angelegenheit der Wahl weiterer befördeter Stadträte und Überschreitung des Budgets der Theaterkasse für das Jahr 1921.

\* Ponitz (Chojnice), 20. März. In der Nacht zum Sonntag wurde bei dem Schuhmachermeister Dorszynski, Alte Schulstraße 24/26, eingerissen. Gestohlen wurden Sohlenleder, reparierte Schuhe, lange Stiefel, Damen- und Herrenstiefe, Garn, diverses Handwerkszeug usw. Der Schaden beläuft sich auf mehrere Hunderttausend Mark. Herr Dorszynski, der ein Krüppel ist, steht heute fast mittelloos da, zumal er nicht einmal arbeiten kann, da die Einbrecher sein ganzes Handwerkszeug ihm genommen haben. Für die Ermittlung der Diebe wurde eine Belohnung von 10 000 Mark ausgesetzt.

\* Pukig (Puck), 20. März. Wie der "Danz. Ztg." von zuverlässiger Seite aus Pukig gemeldet wird, ist gegen deutschsprachige Eltern und deren Kinder in Telbowo, Kr. Pukig, ein größeres Gendarmerieaufgebot — sogar Kriminalpolizisten haben mitgewirkt — mobil gemacht worden, um die deutschen Kinder in eine Schule zu zwingen, in die sie nach Verfassung und Minderheitschutzvertrag nicht gezwungen werden können. Eine deutsche Sammelschule ist behördlich den deutschsprachigen Eltern von Czobrowo und Umgegend zugestanden; Kreisinspektor Gorin aber hält eine andere Schule mit einem polnischen Lehrer für geeigneter und deshalb werden die oben geschilderten Zwangsmahregeln über die deutsche Bevölkerung verhängt. Die deutschen Eltern haben sich auf Grund des Minderheitenschutzgesetzes beschwerdefüllend an den Volkerbund gewandt.

s. Schewk (Świecie), 18. März. Von sämtlichen evangelischen Lehrern der Schewk - Neuenburger Mission ist nur einer auf seiner Stelle geblieben. Verschiedene Stellen sind unbefestigt, andere mit polnischen Lehrern und noch andere sollen in polnische Schulstellen umge-

wandelt werden. Die Gemeindemitglieder der fast völlig deutschen Gemeinden weigern sich natürlich, zu derartigen Umwandlungen ihre Zustimmung zu geben. Sogar alle Ansiedlungsschulen, welche von fast keinen polnischen Kindern besucht werden, sollen mit polnischen Lehrern besetzt werden, da angeblich keine deutschen Lehrer zur Verfügung sind. Die noch vorhandenen wenigen deutschen Lehrer müssen mehrere Stellen versorgen, um den deutschen Kindern wenigstens einen Unterricht zu erteilen.

## Aus Kongreßpolen und Galizien.

\* Warschau, 17. März. Der verhaftete vielfache Frauenmörder ist geständig. Wie bereits kurz berichtet, wurde der geheimnisvolle Frauenmörder dieser Tage verhaftet. Durch die Untersuchung wurde festgestellt, daß man es hier mit einem ungewöhnlichen Verbrecher zu tun hat, der auf der Grundlage eines normalen Sexualempfindens seine Geliebten mordete. Der Verhaftete gibt verschiedene Namen an. Zunächst nannte er sich Szczepan Barach, dann Szczepan Paniuk und zuletzt Wladyslaw Wiktorowski. Alle Anzeichen sprechen jedoch dafür, daß er Szczepan Paniuk heißt. Der Verhaftete erzählte mit Zynismus, wie er die Mordtaten verübt. Vieviel Frauen er ermordet habe, wisse er nicht. Sieben Morde sind ihm bereits nachgewiesen worden. Eine weitere Untersuchung ist im Gange.

\* Loda, 18. März. Die Kriminalpolizei in Loda ermittelte in der Wohnung eines gewissen Cäzar Ginzl eine Spielhölle, die bereits Anlaß zu verschiedenen Untersuchungen geworden war. In einem kleinen rauchfüllten Zimmer lagen 36 Personen an Tischen und wirksamen. Auf den Tischen lagen gegen 100 000 Mark. In einem Nebenzimmer befand sich eine Bar. Das Verhör ergab, daß das Spiel täglich um 11 Uhr abends begann und bis zum Morgen dauerte. Der Gewinn war sicher, da die Würfel präpariert waren. Ginzl erhielt für jede Spielnacht 30 000 Mark Miete. Drei der "Unternehmer" wurden verhaftet und die Namen der Spieler festgestellt.

\* Lemberg, 15. März. Hier ist es auf der Pontonbrücke zu einem schweren Unglück gekommen. Abends brachte diese Brücke ein mit Pferden bespanntes Fuhrwerk, die Pferde schauten und gingen durch. Unter dem Publikum entstand eine Panik, so daß neun Personen ins Wasser stürzten, von denen nur vier gerettet werden konnten. Die übrigen wurden von der starken Strömung fortgerissen. Ihr Schicksal ist unbekannt.

## Erneuern Sie

Ihre Post - Bestellung auf die Deutsche Rundschau

für das 2. Vierteljahr 1922

möglichst sogleich bei Ihrem Postamt, damit die regelmäßige Zustellung nicht unterbrochen wird.

## Handels-Rundschau.

Die Eröffnung der 2. Posener Messe. 20. Posen, 20. März. Die Eröffnung der Zweiten Posener Messe fand gestern mittag 12 Uhr ohne besonderes Gepränge am Oberschlesischen Tor statt. Erschienen waren der Minister des ehemals preußischen Teilstaates, die Vertreter der Zivil- und Militärbehörden, der Industrie, des Handels und der Presse. Die Eröffnungsansprache hielt der Vizepräsident der Stadt Posen Dr. Kiedacz. Vertreten sind auf der reichhaltigen Ausstellung alle Teilstaate Polens, auch Wilna, Polnisch-Oberschlesien, ferner die freie Stadt Danzig. Der starke Besuch beweist das große Interesse für die Messe.

Breslauer Frühjahrsmesse. Breslau, 20. März. Die Breslauer Frühjahrsmesse ist am gestrigen Sonntag ohne besondere Feierlichkeiten eröffnet worden. Einzelne Artikel waren schon am ersten Meßtag ausverkauft. Die geschäftlichen Aussichten der Breslauer Frühjahrsmesse können als sehr günstig angesehen werden. Auch diesmal wird Oberschlesien, wie die Anmeldungen erkennen lassen, wieder sehr stark vertreten sein. Aus Polen haben sich ebenfalls zahlreiche Käufer angemeldet und mit der Tschechoslowakei verbindet Breslau und Schlesien bereits

seit längerer Zeit ein lebhafter Geschäftsverkehr. Auch aus Deutsch-Osterreich, Südmähren, Italien und den baltischen Landstaaten sind für die Frühjahrsmesse Besucher angekündigt.

Der Kontakt zwischen Bromberg und Danzig. Vor einigen Tagen wollte, der "Gaz. Gd." aufgeht, in Danzig eine Abordnung polnischer Kaufleute aus Bromberg, um mit der Kaufmannschaft Danzigs und den Kaufleuten des Kreisbezirks einen besseren Kontakt herzustellen. Im Laufe der Besprechungen wurde mit Nachdruck betont, daß man der Vermittlung neutraler Geschäftsfreunde ein Ende machen müsse. Ferner wurde der Transit durch Danzig nach Russland und Rumänien besprochen; diese Frage wird jedoch noch Gegenstand besonderer Beratungen sein.

Millionenabschlüsse der Sovietvertreter in Leipzig. Wie ein Berliner Nachrichtenbüro meldet, haben die Vertreter der Berliner Soviet-Mission auf der Leipziger Messe eine Reihe von Lieferungsverträgen für Textil- und chemische Waren, auf typographisches Material u. a. getätigt. Die Abschlüsse sollen sich auf die Summe von mehreren 10 Millionen Mark belaufen.

Posener Getreidebörsen vom 20. März. (Preise für 100 Kilo = Doppelentner.) Weizen 16 000—17 600, Roggen 10 500, Brauner 10 000—10 800, Hafer 10 000—10 800, Weizenmehl (70proz.) 23 000—24 000, Roggenmehl (70proz.) 14 700—15 700, Erbsen 12 000 bis 14 000, Weizenkleie 8000, Roggenkleie 8000, Kartoffeln 3600 bis 4000, Schmettobohnen — bis —, Dödermennig — bis —, Rübien — bis —, Odermennig — bis —, Widen 14 500—15 500, Reisflocken 15 000—16 000, Bohnen 10 500 bis 11 000, Serradella 15 000—19 000, Buchweizen 17 000 bis 18 000, blaue und gelbe Lupinen 8000—11 000 M.

Berliner Produktenbericht vom 17. März. Amtliche Produkte-Notierungen per 50 Kilo ab Station. Weizen, märkischer 708—711, pommerischer 706—709, schlesischer 705 bis 710, Tendenz: fest. Roggen, märkischer 533—537, pommerischer 920—926, fest. Sommergerste 590—600, etwas fest. Hafer, märkischer 526—534, pommerischer 520—529, etwas fest. Mais ohne Provenienzangabe März, April 476—486, fest. Weizenmehl für 100 Kilo 1700—1850, fest. Roggenmehl für 100 Kilo 1240—1350, feiner. Weizenkleie 415—425, fest. Roggenkleie 420—430, fest. Raps 980—990, ruhig. Bittererkerben 630—670, kleine Sperlekerben 520 bis 560, Futterkerben 500—520, Serradella, neue 1050—1150, von 1921 800, Rapsfuchen 445—460, Trockenschnitzel, prompt 395—400.

## Kurse.

## Posener Börse.

	20. 3.	20. 3.
Offizielle Kurse.		
3½% Posener Pfandbriefe C und ohne Buchstaben	—	Blaca, Ceg., Grabowice, Gurtownia Drogerijne (S. Bezugst.)
4% Posener Pfandbriefe, Buchstabe D u. E u. neue Bz. Swietaju (Bdbb.) I-VII.	—	Bytowenia Chemiczna I-II III
Bz. Swietaju (Bdbb.) VIII.	—	Drezewo Bronki (Holz) •
Bz. Danbl., Bojanów-VIII.	360	Wisia •
Bz. Danblow, Warszawa.	—	Arcena •
Bz. Dystonowa, Bydg.-Gdańsk	—	Wagon Ostrowo I •
Wilecki, Piotrk i Ska VII	245	Bytowenia Maszyn Mährisch (Masch.) I-III
Bl. Ziemię (Bankbank)	165	IV 295
A. Bartłomiejski	250	Sersfeld & Victorius 305
Centrala Stó (Leder) I-IV	1270	Centr. Noln. (Bdw. Bl.) 520
Ladon	—	Orient (egy. Kupon) 240
Dr. Roman Maj	525	Sarmatia 1 425
Patria	—	II 385
Bożn. Spółka Drzewina (Holz)	760	Blawat Polski 190
IV	—	Dom Konfederacji I-IV
C. Hartwig I-III. Em.	—	Centr. Noln. (Bdw. Bl.)
C. Hartwig IV. Em. junge	—	Hurt. Zwajowa (o. Bągac.)
Ciegielski I-VI. Em.	230	Bucieavia Bydgoszcz
Ciegielski VII. Em.	230	Tri 190
Inoffizielle Kurse.		Gieratowskie Kip. Regia
Bank Centralny	385	Hurtow. Stó (Leder) I
Bl. Poznański (egy. Kupon)	125	Pneumatik •
Bz. Przemysłowów	—	Kabel 190
(Industrie)	240	Stadthagen, Endgosza
Pos. Bl. Ziemię (Bb.) I-III	240	Hartwig u. Kantorowicz 510

Warschauer Börse vom 19. März. Devisen (Barzahlung und Umlage, Anfangsturs): Dollars der Vereinigten Staaten 4125. Englische Pfund 17 800. Tschechoslowakische Kronen 370. Kanadische Dollars —. Belgische Franks —. Französische Franks 370. Deutsche Mark 15—10.

Amtliche Devisennotierungen der Danziger Börse vom 20. März. Holländ (Tel. Auszahlung) 11 488,50 Geld, 11 511,50 Brief. England (Tel. Auszahlung) 1343,85 Geld, 1346,35 Brief. Amerika (Noten) 295,70 Geld, 296,30 Brief. Polen (Noten) 7,26 Geld, 7,29 Brief. verkehrsfreie Auszahlung Warschau 7,26 Geld, 7,29 Brief.

Kursbericht.  
mitgeteilt von der Deutschen Volksbank, Bromberg.  
Die Polnische Landesdarlehnsklasse zahlte heute für deutsche 1000- u. 100-Marscheine 1345, für 50- 20- u. 10-Marscheine 1325, für kleine Scheine 1245. Gold und Silber unverändert.

## Bädergrundstück

(Solzofen) 4081  
fortzugsweise zu verkaufen. Offeren unter Nr. 7000 an d. Geschäftsst. der "Siedler Zeitung".

Zu verkaufen:  
1. Automotoren,  
1. Autogetriebe,  
1. Steuerung.

Borderräder mit Federn,  
Hinterräder mit Federn,  
1. Bündelk., 2. Zyl.  
Emil Wachholz,  
Chojnice. 4092

Schreib-Maschine  
gebraucht, doch gut erhalten, zu kaufen gelüftet, am liebsten "Continental" oder "Adler". Angebote mit Preis erbitten.

Hermann Walzer  
Sępólno, Pomorze.  
Angefrorene Kartoffeln

gekauft Gut Poln. Konopat. Telefon Terespol 2. 4111

Neuen Autowagen verkaufen 3908  
Ernst Manteufel,  
Nowa Jazynie,  
b. Schitkien, Kr. Schwk.

Kartoffeln verkaufen 3908  
Hofbau, Kr. Schwk.

## 200 birtene Deichselstangen

bei B. Schweißer, Chojnice, Danziger Chojnice 40.

2. Heife-Pelze, 1 gr. Pelzdecke

Achtung! Achtung!

1. gr. Pelzdecke

zu verkaufen.

B. Lewin, Chojnice,

Telefon Nr. 16. 3776

Dampfschiff

(System Henke)

2. Maschinensystem, je 20 Schar, gut ausgerichtet, vollständig gebrauchsfähig,

mit 5 Sharpsh. und Rultivator,

1. Sharpsh. und Rultivator,

4 m Arbeitskräfte,

1. Wohnwagen, 2. Wasser-

wagen mit lärmlichem Zu-

behör, einfachlich Bör-

sächer sofort günstig zu

verkaufen bei 4122

Rafffelsen-Laskin,

Latyn (Pomorze).

Vorfahre

1. gut. Arbeitspferd,

1. 3stell. Riegelwolze.

1. eis. Einspänn.-Egge

1. starles Sandseeb



## Offene Stellen

# Von 2000–3000 Mf.

täglich verdient jeder, auch Frauen, leicht im Hause  
— Ganz neuer Weg. — Allgemeine Anmerkungen.  
Nähre Informationen unter Nr. 26 200 Mf. 41820  
**S. Solt, Warszawa, Nowiny 14m. 51**

Für unsere Papier- und Schreibmaterialien-  
Handlung suchen wir für sofort oder später mög-  
lichst brancheübige 4318

## Berlauerin.

Boln. Sprache erwünscht, doch nicht Bedingung.  
Nur schriftl. Bewerbungen eritten

**A. Dittmann, T. z. o. p., Jagiellonstr. 16.**

## Holzfachmann

als 1. Abnahmehandlung für Einkauf, Abnahme,  
Überwachung der Einschnitte und Verladungen  
nach Bromberg vor bald gelucht. Offerten mit  
Lebenslauf, Zeugnisaufschriften und Bild unter  
D. 3945 an die Geschäftsstelle d. Blattes.

## Großdestillation sucht erstklassigen Vertreter

für Pommerellen und Polen, evtl. Kongresspolen.  
Offerten unter A. 4267 a. d. Geschäftsstelle dieser  
Zeitung erbitten.

## Mehrere Schriftseher können sofort eintreten

**Buchdruckerei A. Dittmann,  
Bydgoszcz, ul. Dworcowa 6.**

## Obstwein- ferterei

sucht vom 1. Mai oder früher einen in Her-  
stellung von verschiedenen Obstweinsorten und  
Fruchtsäften durchaus erfahrenen 3984

## Fachmann

als selbständigen Leiter einer größeren Obst-  
weinfabrik in Ks. Poznań.

Angebote unter L. M.  
an Nekama Polska, Gdańsk 164.

Für mein Eisen- und Kolonialwaren-Geschäft  
suche per sofort einen gewandten 3969

## jungen Mann, desgleichen kann sich auch ein Lehrling melden.

Erich Paul, Jabłonowo.

## Stenothropistin

polnische Sprachkenntnisse erwünscht, doch nicht  
Bedingung, sucht 3915

**Ernst Schmidt,  
Dworcowa 93.**

## Eine perfekte Bürodame

der polnischen und deutschen Sprache in Wort und  
Schrift mächtig, sowie firm im Maschinenrechnen  
und Stenographie, gesucht. Schriftliche Offerten  
erbeten an 4015

**P. Westalewski, Dworcowa 52.**

## Geübte Strickerinnen u. Lehrmädchen

bei hohem Verdienst und dauernder Beschäftigung  
stellt ein 3825

**Haarmannsfattur (Artilleriestr.) 8, p.r.**

Gesucht per 1 April d. J. für Landhaushalt

## perf. Rödin

erfahren in feiner und einfacher Küche, Baden,  
Gummachen und Einrichtungen, keine Außenwirt-  
schaft. Offerten mit Zeugnisaufsch. u. Bild erbititet

**Gräfin von Einsiedel,**

Schloss Maty-Gan,  
Post Pęczkow, Kreis Szamotuly.

Suche zum 1. April

## Erstes Hausmädchen

bei Landhaushalt. Gutes Plätzen, etwas Nähen

Bedingung. Gräfin Alvensleben, 3346

Gluchowo bei Chełmża (Pomorze).

Erstes Berliner Industrieunternehmen sucht für den  
Bezirk Bromberg und Posen bestens eingeführten

## Ingenieur-Vertreter

Nur erstklassige Bewerber finden Berücksichtigung bei  
Aufgabe erster Referenzen. Mitteilungen unter

C. 4313 an die Geschäftsstelle dieses Blattes.

## Ordentl. Zeitungsträgerin

wird bei hohem Gehalt gesucht.  
Meldg. in der Geschäftsstelle der "Deutschen  
Fundschatz". Bahnhofstraße 6. 5827

## Raufmännischer Geschäftsführer

möglichst aus der Kolonial-, Delikates- oder  
Lebensmittelbranche, der im Warenhandel und im  
Büro selbstständig disponieren kann, von Gelehr-  
tum m. b. h. gelucht. Ing. mit Lebenslauf,  
Zeugnisaufschriften, Referenzen und Gehaltstor-  
derung an 4243

E. Bendt, Bydgoszcz,  
Jakowskiego 25/27.

## Einverheirateter Schneidergesellen

auf Großstück, stellt ein  
Kruppelst. Danzig-  
Lanzenfuhr, Ullmenweg 4. I  
Suchen von sofort zwei  
tägliche Schneidergesellen  
sowie zwei Schneiderinnen  
auf elegante Herren- und  
Damen-Makararbeit. 3734

Rowakiewicz i Ska.,  
Sniadeckich 6.

## Beamten

in mittleren Jahren, zur  
Leitung des Wirtschafts-  
betriebes unt. Chef f. ca.  
2400 Morg. Brennereigut  
gesucht. Zeugnisaufsch.  
und Gehaltsansprüche erbit-  
tet. Gutsbesitzer Temme,  
Węgorz (Wangerau)  
bei Grudziądz. 4292

Herrschaft Górzno  
bei Garzyn, Kreis Leszno  
sucht zu baldigem Antritt einen  
der polnischen Sprache in  
Wort und Schrift mächtigen,  
tüchtigen, verheirateten

## Rendanten.

sich für sofort od. 1. 4. einen  
täglichen, zuverlässigen, ev.  
auf hohen Tarif werden  
sofort eingestellt. 4227

W. Mühlstein,  
Danzigerstraße 150.

## Gärtner.

Zeugnisse u. Gehaltsanspr.  
einmünden. von Kleist,  
Brzynicae (Rheinfeld)  
pow. Kartuzy (Bomm.)

## Brauer

u. Brauerlehrl. zu sofort o.  
später sucht Brauerel. 4208  
Strelow, Bromberg.

Mittl. Dampfzgiele in  
Pommerellen sucht zum  
1. Mai od. etwas später

## Hofvogt

der einige Kenntnisse in  
elektrisch. Lichtanlage be-  
fiehlt. Zeugnisaufschriften  
einfließen. Berl. v. Vor-  
stellung nur auf Wunsch.

## Gepr. Lehrerin

für meine beiden Kinder  
von 6 und 8 Jahren und  
einige gleichaltrige und  
ältere Unterrichtsteiln. b.  
hohem Gehalt gesucht.

Best. Pflege und  
freundlich. Familienauf-  
zugej. Gsl. Zusch. mit  
Gehaltsanspr. und mögl.

mit Bild erbititet. Frau  
Dampfzgiegewerk-Betitzer  
Neufeld i. lobzienica, pow.  
Wyrzysk. 3951

## Küchenmädchen

gesucht. Fuhrmann,  
Schroth bei Schneidemühl.

## Müller gesellen

bei hohem Lohn.  
Dampfmühle Bonno  
bei Schwarzenau, pow.  
Lubawski. 4282

## Ziegelmeister

mit der Produktion von  
Holl. Dachpfannen und  
Biberchwängen besond.  
erfahren, stellt sofort ein

Zegelet Bydwo. 4033

Pomerellen, 9 km von  
Danzig-Langfuhr.

## Arbeiter

ca. 250 Schaf. 3957  
v. Wildens'che Guts-  
verwaltung Bydwo.  
pow. Sepolno (Pomorze).

## Schäfer mit Burschen

per sofort od. später gel.  
Angebote mit Angabe der  
bisch. Tätigkeit u. Gehalts-  
ansprüche erbeten. 4327

C. J. Targowski i Ska.,  
Dworcowa 81a.

## Stenothropistin

für poln. Korrespondenz  
per sofort od. später gel.  
Angebote mit Angabe der  
bisch. Tätigkeit u. Gehalts-  
ansprüche erbeten. 4327

C. J. Targowski i Ska.,  
Dworcowa 81a.

## Tüchtig. Schäfer

evana. für Herde von ca.  
200 Mutterkühen zum  
1. 4. gel. Off. m. Zeugnis-  
abchr. u. T. 4009 an die  
Geschäftsst. dies. Zeitung.

Suche für meine 330  
Morgen große Niede-  
rungswirtschaft vom 1.  
4. 22 einen evangelischen

## Eleven.

R. Bonus,  
Nowi Miedzianek,  
v. Wielti Walchnowi  
(Pomorze). 4282

Suche zum 1. o. der  
15. April 1922 geb. 4229

## Eleven

mit Vorkenntnissen für  
mein 1000 Morgen groß.  
Gut bei Familiensitzclub

Joachim, Dom. Rosalia  
bei Tatzberg, Kreis  
Kempelburg.

## Suche

streblamen Eleven

mit guter Schulbildung  
und guter Handschrift f.  
Außen- und Innenwirt-  
schaft. Dom. Broniewic  
Janiszow, Kr. Mogilno.  
A. Bloch, Administrator.

Suche von sofort oder  
1. 4. für mein Rittergut

## Eleven

mit guter Schulbildung.  
Boln. Sprache in Wort  
und Schrift erwünscht.

Offerten u. S. 4006 an

die Geschäftsst. dies. Ztg.

## Lehrling

mit best. Schulbildung, u. g.  
Handschr. für chem.-techn.

Geschäft. 3774

## ein Arbeiter

aus der Del. u. Fettw.

Branche zu f. Eintr. ges.

ul. 20 Stęzna 20 Nr. 27.

Ev. ja. Mann z. 1. 4. 22, als

## Mollerei-Lehrling

gesucht. Offerten nebst

selbstst. Lehrer, erb.

Mollerei genossenschaft  
Barcin. 3910

Bon sofort od. 1. April

suche einen 3870

## jung. Mann

zur Erlernung d. Molle-

reifaches, auch kann ein

## junges Mädchen

eintreten, das nebenbei

auch im Haushalt mit

angelernt wird. Alters-

angabe und bisherige

Tätigkeit bitte anzugeb.

Tascheng. wird gewährt.

## Dampfmolkerei

gesucht. Offerten nebst

selbstst. Lehrer, erb.

Mitarbeiter (Junge und

Mädchen) im Alter von 7 Jahren zu

unterrichten. Boller Ga-

schäftsleiter Steffen,

Kla. vom. Jarocin.

Suche zum 1. April evg.

## Erzieherin

(Erziehungsleitung), für

meine Tochter von 11 u.

9 Jahren. Gehalt nach

Übereinstellung. Bild und

Lebenslauf an f. Ritter-

gut. Czernowitz, 4004

# An- und Verkäufe

## Der schnellste Verkauf.

Suche für Amerikaner Land v. 10—3000 Morgen, Fabriken aller Art und Geschäftgrundstücke jeder Art, Barzahlung, zu kaufen. 3195 Matec, Bydgoszcz, Dworcowa 69, Telefon 1183.

**Geräumiges Ein- oder Zweifamilien-Wohnhaus oder kleinere Villa**  
möglichst mit Wasserleitung, Licht, kleinem Garten usw. in Bromberg oder nächste Umgebung gelegen, zu kaufen oder zu verkaufen. Angebote unter Nr. 3251 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung erbeten.

**Lausch nach Deutschland!**  
Habe in Deutschland Grundstücke verschiedener Größen abgezogen und erbitte ausführliche Offerten auf diese Grundstücke unter Postfach 80, Postamt Nr. 1, Bydgoszcz. 3663

**Sichere Existenz in Berlin**  
(Gebäudemittlerbranche), kompl. Wohnung (Geschäft u. Wohnung Telefon), großer Marktballenstand, mit vollständigem Inventar, 2 Kontrollkassen usw., Nähe Alexanderplatz. Gottl. Tautsch Berlin-Pommerschen-Bogen. Preis 300 000 M. Schrift. Offerten: Jan Lewandowski, Bydgoszcz, Długa 2. 4317

**Dampfmahl- u. Schneidemühle**  
in Kornspeichergegend, hart an der Bahn und in der Nähe 2 Städte mit höheren Schulen frankheitshalber sofort verkauflich. Zahlungsfähige Käufer erhalten unter Beifügung von Rückporto nähere Auskunft unter B. 4309 in die Geschäft. d. Ztg.

**Sarg-Geschäft!**  
Altbeladenes gutgehendes Sarggeschäft im südöstl. Vorort Berlin, bisher 30 Jahre in einem Besitz, frankheitshalber mit allen Vorräten ohne Wohnungstausch zu verkaufen. 4297 Wilhelm Frante, Berlin-Baumschulenweg, Ernststraße 7.

**Hochlegante Ladeneinrichtung**  
mit Übernahme des Lokals in bester Geschäftsgegend, nur für große Unternehmen geeignet, zu verkaufen. Offerten unter Nr. 3801 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

**Eine Schreibmaschine**  
m. sichtbarer Schrift, möglichst Adler od. Underwood zu kaufen gesucht. 4056 P. Westalewski, Dworcowa 52.

**Kolonialgeschäft**  
25 bis 150 P. S., Motoren, Dampfmaschinen, Sägewerke, Bollgatter, Holzbearbeitungsmasch., Dampfmühlen zu kaufen gesucht. Ausführliche Offerten erbitten. W. Jędrzejewski, Ingen., Bydgoszcz, Sienkiewicza 4.

**Zu kaufen gesucht**  
**1 Spindelpresse**  
Spindelstärke 8—10 cm 3909  
**1 Blechschere**  
für 5 m/m Blechstärke, evtl. eine lomb. Stanze mit Schere. Offerten mit genauer Beschreibung und Preisangabe an W. Nowicki, Poznań, ulica Ogrodowa 11.

**2 Wagon Bretter**  
Riesen, 23 mm Zapfsware, zu kaufen gesucht. Ausf. Angebote mit Preisangabe unter Nr. 3882 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

**1 Locomobile**  
möglichst Fabrikat Lanz od. Wolf, stationär, Heißdampf bevorzugt, 40—60 P. S., gebraucht, in tadellosem Zustande, zu kaufen gesucht. Ausführliche Preisangebote erbitten  
**Gebr. Gabriel, Möbelfabrik**, Bydgoszcz, Posener Straße 28. 4310

**2 Dampffessel**  
70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

70 qm, 8 Atm., Zweiflammmrohrsystem zu kaufen gesucht. Offerten unter Nr. 4019 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung